框架合作协议

FRAMEWORK COOPERATION AGREEMENT

甲方:浙江艾克米信息科技有限公司

Party A: Zhejiang ACME Information Technology Co., LTD

乙方:基辅国立建筑大学

Party B: The KYIV NATIONAL UNIVERSITY OF CONSTRUCTION AND ARCHITECTURE

为友好推进中国-乌克兰科技交流、人才培养,经双方友好协商,达成如下合作意向

In order to promote China-Ukraine scientific and technological exchanges and personnel training in a friendly manner, through friendly consultation, the two sides have to reached the following cooperation intention:

1.双方定期组织技术人员参观各自优势科学技术项目,并组织交流,

Both sides shall regularly organize technicians to visit their respective advantageous science and technology projects and organize exchanges.

2. 就甲方提出的技术难题, 组织专家论证解决, 并提出解决方案.

Both sides organize experts to discuss and solve technical problems raised by party A and propose solutions.

3. 乙方不定期安排技术人员参加甲方组织的各类科技、人才活动.

Both sides will arrange technicians to participate in various scientific, technological activities organized by the parties.

4. 甲方将组织中国留学生攻读博士学位的准备工作.

Party A will arrange organizes preparation for study China students for PHD program.

Signature of party A:

浙江艾克米信息科技有限公司

董事长鄢继勇

Zhejiang ACME Inform

Co., LTD

Chairman YAN JIY

Signature of party B:

乌克兰国家科学院工程热物理研究 所

乙方: 基辅国立建筑大学

The KYIV Party B: NATIONAL UNIVERSITY OF CONSTRUCTION AND **ARCHITECTURE**

Rector: KULIKOV PETRO

